



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№40 (1441) П'ЯТНИЦЯ, 30 вересня 2016 РОКУ

МИКОЛО, ТИ – В НАШИХ СЕРЦЯХ. ГЕРОЇ НЕ ВМИРАЮТЬ!

Трагічну загибель в зоні АТО своєї дитини (уже шостої!) оплакувала у середу наша Турківщина. Сльози болю за втраченого люблячого сина, брата, онука, коханого котилися з очей тата Івана, мами Марії, братів Івана і Василя, сестер Мар'яни і Насті, дідуся і бабусі, коханої дієчини, яка аж із Луганська приїхала провести в останню дорогу Миколу, усієї великої родини Кльобів із Нижньої Яблушки.

Цей молодий юнак пройшов через пекло. Бачив смерть, біль, страх, але не зламався. Луганський аеропорт й цілодобова його оборона, згорілий БТР, коли з нього доводиться вискакувати на ходу без одягу і документів; втрата друзів-кіборгів... Усе довелося пережити Миколі Кльобу, контрактнику, солдату-водію 80-ї окремої десантно-штурмової бригади. 31 серпня 2014р. на полі бою біля Луганського аеропорту обірвалося його молоде, повне сили до перемоги, життя. У бронетранспортер, за кермом якого він був, потрапила ворожа граната. Машина загорілася, але Миколі вдалося врятувати товаришів і себе. Уже в аеропорту йому довірили іншу бойову машину, якою прикривав вихід своїх бойових побратимів з оточення. Вийти живим із страшної бойні йому не судилося. До того ж, сепаратисти не давали навіть забрати його тіло з поля бою.

Про обставини загибелі Ми-

коли Кльоба розповідає «Книга пам'яті загиблих за Україну»: «Згідно даних оперативної гру-



пи високомобільних десантних військ Головного командного центру ЗСУ від 2 вересня 2014 р., станом на 19-00 було отримано інформацію про загибель трьох десантників 1-го батальй-

ону 80-ї окремої високомобільної десантної бригади, які брали участь у боях за Луганський аеропорт: Кльоб Микола Іванович, солдат; Дзюбан Максим Мирославович, солдат; Тимошук Сергій Володимирович, солдат. Тіла цих загиблих, разом з тілами десантників 80-ї бригади капітана Євгена Іванова та солдата Назара Попадика були доставлені до моргу м. Лутугіно (на території, захопленій сепаратистами та російськими терористами). 16 жовтня 2014 р. тіла 5-х загиблих десантників були вивезені з м. Лутугіно представниками Цивільно-військового співробітництва Міністерства оборони України та доставлені до м. Дніпропетровськ. Тілам було присвоєно №№ 797/Л, 798/Л, 799/Л, 800/Л, 801/Л. Двоє загиблих: капітан Євген Іванов та солдат Назар Попадик були ідентифіковані на підставі тестів ДНК (№№ 797/Л та 800/Л). Ще двоє: Дзюбан Мирослав Володимирович (№798/Л) та Кльоб Микола Іванович (№799/Л) ідентифіковані по ДНК та визнані загиблими слідчими органами, про що складено відповідну постанову».

(Закінчення на 2 стор.)

До уваги споживачів газу!

Рішенням Кабінету Міністрів (Постанова КМУ від 23.08.2016 р №534) затверджено порядок розрахунку та повернення до державного бюджету сум субсидій на оплату послуг газопостачання ВИКЛЮЧНО для індивідуального опалення за 2015-2016 опалювальний період. Законної сили Постанова набрала 30.08.2016 року - з моменту її офіційного опублікування.

ТОВ «Львівгаззбут», на виконання вищевказаної Постанови уряду, впродовж 31 серпня - 30 вересня 2016 р. виконуються роботи щодо:

- повернення до бюджету сум невикористаних субсидій з особових рахунків споживачів;
- підготовки та передачі банкам та платіжним сервісам інформації щодо суми до сплати, розрахованої після повернення в бюджет сум невикористаних субсидій;
- відображення сум невикористаних субсидій, які повернені в бюджет, в особистому кабінеті на сайті 104.ua, починаючи з 06 жовтня 2016 р.;
- підготовки рахунків на оплату за вересень 2016 р., які ви отримаєте у жовтні, з метою відображення в них сум невикористаних субсидій, які повернені в бюджет.

У зв'язку з цим не всі споживачі – отримувачі субсидій на оплату послуг газопостачання для індивідуального опалення – змогли вчасно отримати рахунки за газ впродовж вересня 2016 р.

Нарахування, інформування та надання консультацій щодо субсидій покладено на органи соціального захисту, тому з цим питанням вам необхідно звернутися до місцевого органу соціального захисту населення (УСЗН), який призначив вам субсидію, або за телефоном урядової гарячої лінії: 0800-507-309; 15-45.

ГО «Бізнес-ліга» запрошує членів організації на збори, які відбудуться у залі засідань міської ради 3 жовтня 2016 р., о 14.00 год.

Явка – обов'язкова.

Вітаємо!

Коханого чоловіка, люблячого татуся, дідуся, жителя м. Турка – Романа Васильовича **Доротича** щиро вітають з **60-річчям**, яке він святкував 29 вересня, дружина Галина, дочка Ірина, син Андрій, зять Руслан, невістка Мар'яна, внученька Ілона і бажають йому неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого – довгого мирного віку.



Ювілей життєвий – то не просто свято, То життя зернини, зібрані в засік. Де були турботи, радості й печалі, Де були і смуток, і повага всіх. Тож нехай незгоди всі Вас обминають, Лиш тепло і радість сходять на поріг. Хай здоров'я й щастя Господь посилає. І душі не гасне світлий оберіг.

Дорогого, люблячого, чуйного і дбайливого чоловіка, батька, дідуся, хресного тата, вуйка і свата, жителя м. Турка – Ярослава Миколайовича **Гав'яка** із **65-річчям** від дня народження щиросердечно вітають дружина Надія, син Микола з дружиною Тетяною, дочка Оксана з чоловіком Ігорем, свати із Закарпаття, сваха з Мельничного, внуки Іринка, Миколка, Святослав, Ілля, Христина, Лена, В'ячеслав, похресник Роман з сім'єю, племінники Микола, Оксана з сім'ями і бажають йому міцного-міцного, здоров'я, життєвої енергії, сил, світлої радості в житті, миру, добра, благополуччя, Божої ласки на мної літа!



Хай стежка життєва радістю квітне, Настрою гарного, днів привітних. Здоров'я, щастя, світлої долі, Щирого затишку в серці і в домі. Ми зичимо здоров'я, щастя й долі Щирими словами, А Бог хай обдарує Довгими літами.

Учні 9 класу Карпатського НВК ім. М. Іванчика щиросердечно вітають свого класного керівника Марію Михайлівну **Гундербайло** з **днем народження**, яке вона відсвяткувала 21 вересня, і бажають їй міцного здоров'я, успіхів у роботі і великого людського щастя.



Ми вдячні Вам за Вашу доброту, За щирість слів, і за науку. За теплоту душі, за ласку ту, За мудрість, що черпаємо з уроків. Бажаємо здоров'я і незгасимого тепла, І всяких благ, що є під небесами. І хай допомагає Мати Пресвята, Хоронить від всього Своїми молитвами.

ОДИН З НАЙБІЛЬШИХ РОБОТОДАВЦІВ

ЗАКАРПАТТЯ, СВІТОВИЙ ЛІДЕР З

ВИГОТОВЛЕННЯ КОМПЛЕКТУЮЧИХ ДЛЯ

АВТОМОБІЛІВ, ЗБІЛЬШУЄ КІЛЬКІСТЬ РОБОЧИХ МІСЦЬ ТА ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ

ПРАЦІВНИКІВ НА ПОСАДУ ОПЕРАТОР НА ВИРОБНИЦТВО



СВОЇМ ПРАЦІВНИКАМ МИ ГАРАНТУЄМО:

- Заробітну плату – від 5000 грн
- Офіційне працевлаштування
- Безкоштовне проживання в м. Ужгород
- Харчування за пільговою ціною

- Безкоштовне транспортування на/з роботи щодня
- Безкоштовне транспортування у м. Турка двічі на місяць на вихідні
- Медичне страхування за рахунок компанії

Ми знаходимося за адресою: Закарпатська обл., Ужгородський район, с. Минай, вул. І.Туряниць, 7
Телефонуйте нам: (0312) 42 90 41, 0959428428, 0 800 500 736.

МИКОЛО, ТИ – В НАШИХ СЕРЦЯХ. ГЕРОЇ НЕ ВМИРАЮТЬ!

(Закінчення.
Початок на 1 стор.)

Микола Кльоб нагороджений нагрудним знаком «За оборону Луганського аеропорту» (посмертно).

У середу тіло Миколи привезли на перепоховання в рідне село. Зранку у Львові з ним попрощалися військовослужбовці 80-ї окремої аеромобільної бригади. Побратими супроводжували його всю дорогу, місцями несли труну на руках; поруч були активісти Автомайдану, рідні, друзі, керівники районної влади, волонтери. Люди ставали на коліна перед загибим Героєм, засвистували лампадки, усапували квітами дорогу, віддаючи глибоку шану безстрашному воїну.

Біля скульптури Божої Матері у Турці, за участю духовенства, було відправлено поминальну панахиду (на фото). У почесній варті стояли солдати, його побратими. В очах – ніякого смутку. Вони багато чого навчилися. І найперше – терпінню. А це означає, що треба ще зачекати і встояти. Заради таких, як Микола.

Довга-довга вервечка людей тягнулася через усю Нижню Яблуньку, бо віддати шану Миколі хотіли геть усі. Солдати пронесли його труну з тілом на руках через село на рідне обійстя. На парастасі за загибим були присутні аж 20 священнослужителів.

– Великий тягар ліг на плечі не тільки родини, а й кожного з нас зокрема, і України також, – сказав у своєму слові до присутніх місцевий парох о. Богдан. – Я хрестив Миколу, я його і хороню. Ця молодого людина, немов би та квітка, немов би та гілка, що відірвалася від дерева живого і впала на землю. Скажу одне, що ця дитина, не лише дитина своїх батьків, це є наша дитина, це є Божа дитина, бо віддала життя за нашу з вами волю, за рідну землю. І я

вірю, що відтепер він стоятиме на сторожі України в Божих засвітах.

– Це була дуже мудра, добра, роботяща, кмітлива дитина, – зі сльозами на очах, характеризувала свого учня директор місце-

вої школи Олександра Стояк. – Він любив спорт, тягнувся до техніки, ріс людяним, щирим і чесним.

Миколу Кльоба перепахоронили з усіма почестями. З ним попрощалися у храмі, який відвідував у дні богослужінь, на могилі віддали йому останній салют його побратими..

А нам залишається молитися



за упокій душі Миколи, гуртуватися для перемоги над ворогом і підтримувати згорьованих батьків, для яких їхній син – живий. Він приходив до них у снах. Гарний, поставний і завжди усміхнений.

Ольга ТАРАСЕНКО.

ГІДНІ ПОВАГИ

За міжнародними стандартами, особою похилого віку вважається той, хто досяг 65 років. Таких у світі нині - понад 630 мільйонів, приблизно кожна десята людина. До 2050 року число їх у багатьох розвинених країнах збільшиться вдвічі, а загальна кількість складе 2 мільярди осіб.

Міжнародний день людей похилого віку відзначається щорічно в усьому світі 1 жовтня, за ініціативи Генеральної Асамблеї ООН. Офіційне затвердження на міжнародному рівні було викликано зниженням внесків у спеціальний Цільовий фонд з проблем старіння ООН при одночасному стрімкому старінні населення світу, що свідчить про занепад моралі та культури в суспільстві. В Україні цей день відзначають з 1991 р., це також і День ветерана. Шоста частина людей похилого віку в Україні – самотні.

Вважається, що людина, яка дожила до похилого віку, гідна поваги навіть тільки тому, що їй це вдалося. Далекі не всім дано відчувати мудрість своїх років. Літня людина має винятковий досвід і терпіння, наполегливість у досягненні поставлених завдань.

Ставлення до наших батьків і матерів є визначальним для суспільства. Генеральна Асамблея ООН закликає вирішувати вікові проблеми цивілізовано, збільшувати тривалість життя та покращувати його якість. Це шанс замислитися про людський обов'язок бути турботливими і милосердними до найважливішої частини суспільства та привід до роздумів щодо подальшої долі людства, його культури, цінностей.

Мирослава КАЛИНИЧ.
соціальний працівник відділу надання натуральної та грошової допомоги Турківського територіального центру.



Шановні педагоги!

Щиро вітаємо Вас із Днем учителя! У наш з Вами непростий час на плечі працівників освіти лягає відповідальність за навчання молодого покоління українців – майбутнє нашої держави. Висловлюємо Вам сердечну вдячність за невтомну працю, за великий талант і покликання сіяти мудрість і знання, за любов до дітей і рідного краю.

Хай завжди щедрою на сходи буде освітянська нива, а в усіх Ваших починаннях супутниками будуть успіх і удача!

Олександр ЛАБЕЦЬКИЙ, голова Турківської РДА,
Володимир ЛОЗЮК, голова Турківської районної ради.

Шановні освітяни!

Щиро вітаю Вас з професійним святом! Висловлюю Вам сердечну вдячність за невтомну працю, за великий талант і покликання сіяти мудрість і знання, за любов до дітей і рідного краю.

Ваші серця завжди наповнені любов'ю і добротою.

Цими чудовими якостями Ви щедро ділитесь з дітьми. Вам вірять, Вас люблять і шанують. Ви здійснюєте зв'язок часів, продовжуючи у своїх учнях.

Особлива подяка Вам за патріотичне виховання, за волонтерську роботу, за любов до своєї землі, до своєї України, до своєї родини. Великий вклад Ваш у те, що ми маємо справжніх патріотів, які захищають територію України зараз на Сході. Низький уклін вам, шановні освітяни, за Вашу роботу, адже Вашими серцями і Вашими знаннями плекається майбутнє нашої України.

Бажаю Вам, дорогі вчителі, здоров'я, невичерпних творчих сил, натхнення, щастя, мирного неба і Божого благословення у всіх справах.

З повагою Турківський міський голова Геннадій КОГУТ.



Шановні педагоги!

Щиро вітаю Вас з професійним святом – Днем працівників освіти! Прийміть щирі вдячності за високе служіння обраній справі, невтомний творчий пошук, самовідданість, добро, щедрість душі та великий талант і покликання сіяти мудрість і знання.

Бажаю Вам міцного здоров'я, мужності, стриманості та великого терпіння, щастя, благополуччя, невичерпної життєвої енергії.

Хай у житті буде доволі Любові, радості і мрій.
Здійсниться у обіймах долі Сотні бажань, думок, надій.

Мирослава Павлик, депутат Турківської районної ради, голова комісії з гуманітарних питань, засобів масової інформації та культури

Шановні працівники освіти!

Дорогі ветерани педагогічної праці!

Від щирого серця вітаємо Вас із професійним святом, яке з любов'ю називають Днем учителя!

Ваша професія – найблагородніша серед інших, вона об'єднує людей щирих помислів, серцець, почуттів і навіть самопожертви. Ви прищеплюєте своїм вихованцям любов до знань, сієте в їх серцях зерно прекрасного, відкриваєте складний духовний світ буття, даєте мудрі поради, які для багатьох стають життєвим кредом.

Знаємо, що кожен, хто обирає педагогічний фах, бере на себе відповідальність за тих, кого вчить і виховує, разом з тим відповідає за самого себе, свою професійну підготовку, своє право носити таке високе й почесне звання. В умовах суперечливого сьогодення все це здається непростим. Та радує те, що, незважаючи ні на що, свій обов'язок ви виконуєте гідно, завжди були і залишаєтесь головним світочем у всебічному житті дитини, даруючи їй тепло свого серця, скарби своїх знань.

Низький уклін Вам, дорогі педагоги, за професіоналізм, витримку, терпіння, за любов до обраної справи, самовідданість і багатство душі.

Хай засіяна невтомною працею освітянська нива поросте новими талантами, яскравими особистостями та визначними перемогами й здобутками в житті, а слово вчителя буде завжди святом і чистим на землі.

Бажаємо Вам міцного здоров'я, щирої радості, безхмарних благословених днів, творчої наснаги, нових педагогічних звершень заради рідного краю та незалежної України!

Дай Вам, Боже, днів щасливих,

Дай добра, здоров'я, сили.

Дай любові, згоди, втіхи

Змоги дай – життю радіти

І ділитись словом щирим,

Теплим, радісним, правдивим.

З повагою до Вас

Начальник відділу освіти Турківської РДА Наталія ГОШІВСЬКА.
Голова профспілкового комітету працівників освіти району Михайло КРОПИВНИЦЬКИЙ.



ІНФОРМАЦІЯ

про проведення конкурсу на заміщення вакантної посади спеціаліста II категорії

Вимоги до конкурсанти: повна вища економічна освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста, навички роботи на комп'ютері.

Перелік документів, які подаються на конкурс:

- заява про участь у конкурсі;
- заповнена картка (форма П-2 ДС) з відповідними додатками;
- дві фотокартки, розміром 4х6 см;
- копії належним чином засвідчених документів про освіту;
- декларація про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2015 рік;
- копія документа, що посвідчує особу;
- копія військового квитка (для військовослужбовців або військовозобов'язаних);
- копія трудової книжки.

Документи приймають протягом 30 календарних днів від дня публікації оголошення в газеті за адресою: м. Турка, пл. Ринок, 26.

Телефон для довідок: (03269) 3-11-90

Геннадій КОГУТ, Турківський міський голова.

СТРІЛЕЦЬКА СЛАВА І БОЙОВА ЗВИТЯГА

вчить нас, як треба любити і захищати Україну

Минулої неділі, 25 вересня, на Ужоцькому перевалі, неподалік с.Сянки, відбулися урочистості з нагоди відзначення 102-ї річниці першого бою Українських січових стрільців. Це той захід, який вчить нас і має би навчати підрастаюче покоління, як жертвовно треба любити Україну і, в разі потреби, захищати її. Невеликий легіон січових стрільців, чисельністю 2000, в боях з російськими окупантами, тоді в складі чужої, австро-угорської армії, показав небачений героїзм, професіоналізм та бойовий вишкіл. Варто відзначити, що цей підрозділ був елітним, адже до його складу входили українці з вищою, чи, як мінімум, з гімназійною освітою. Найкращих вибрали із більш ніж 30-ти тисяч добровольців, що зголосилися до війська.

І дарма, що на свято зібралося не так уже й багато людей. Попри це, воно пройшло на надзвичайно піднесених нотах, пройняте духом патріотизму й пошани до нашої держави. В урочистому заході взяли участь голова Львівської обласної державної адміністрації Олег Сінютка та голова Львівської обласної ради Олександр Ганущин. Після того, як очільники області та керівники Турківщини, а також представники організацій поклали квіти до символічної могили січовим стрільцям, а священники відслужили панахиду (до речі, було їх на заході більше 20), ведучі запросили до слова поважних гостей. Зокрема Олег Михайлович провів аналогію між подіями більше ніж 100-річної давності і теперішніми й, навівши приклади ратних звитяг січових стрільців, висловив упевненість, що й у сьогоднішній українсько-російській війні ми перемажемо. Цьому сприятиме наш патріотизм, во-

лелюбність та любов до України. У свою чергу Олександр Олександрович, відзначивши окремі сторінки історії – дале-

ротьбі із сьогоднішніми окупантами, пам'ятаючи про приклади січового стрілецтва.

– Ми всі маємо стати на боротьбу з ворогом. Хтось – на фронті, а хтось – тут, у далекому тилу, допомагаючи армії коштами, продуктами харчування, амуніцією, – наголосив виступаючий.

Із закликком любити свою рідну бойківську землю й розбудовувати її для прийдешніх поколінь звернувся до громади голова Турківської районної ради Володимир Лозюк. Також він



кої і близької, закликав усіх присутніх бути незламними у бо-

привітав усіх присутніх з цією пам'ятною історичною датою і на-

голосив, що ми не маємо забувати історію і вчитися на її помилках, а не повторювати їх. Привітавши всіх зі

святом, голова Турківської РДА Олександр Лабецький подякував керівникам області за участь у цьому важливому заході, а також тим, хто активно долучився до проведення свята. Зокрема Сянківському та Верхненському сільським головам – Степану Бабуничу та Оксані Чоларин, директорам держлісгоспів Михайлу Ільницькому, Василю Барабашу, Михайлу Повханичу, директору Турківського РЕМу Дмитру Цикаляку, начальнику відділу культури Володимиру Кузьмину, начальнику відділу освіти Наталії Гошівській, директору районного Народного дому Петру Косачевичу, головному спеціалісту відділу культури Лілії Яворській, а також духовенству району, яке відгукнулося на залик взяти участь у заході.

На святкування 102-ї річниці першого бою січових стрільців прибули також ветерани бойових дій в Афганістані, майданівці, учасники АТО, представники громадських організацій та представники стрілецької дивізії «Галичина», в одностроях. Як і годиться, з крісів вони дали триразовий салют. А заступник голови резерву цієї дивізії Василь Бичко (на фото) виступив з палкою промовою і попросив молодих людей, які придатні до

служби в армії, не уникати мобілізації і йти служити за контрактом. Хто ж як не ми маємо захи-

щати рідну землю. Не менш емоційним був виступ депутата Львівської обласної ради від ВО «Свобода», надзвичайно активного майданівця, Михайла Нискогуза, батька якого є уродженцем с. Н.Ви-соцьке нашого району. Вітаючи присутніх з цією важливою подією, він піддав критиці міські угоди, які начебто мають принести мир на Донбасі. На

його глибоке переконання, з Росією не треба домовлятися, її треба перемагати.

Цікавим, багатим на історичні факти та екскурси, був виступ і помічника депутата Верховної Ради України Андрія Лопушанського – Ірини Кіри. Як вчитель історії, вона в деталях проаналізувала події сторічної давності, розставивши всі акценти та пріоритети. Також Ірина Іванівна, від імені народного депутата, поклала квіти до могили, вклонившись славним лицарям України.

Чудово впоралися із ролями ведучих Оксана Бабунич та Со-ломія Мамчук.

Після урочистої частини відбулося цікаве свято патріотичної пісні «Стрілецька слава», за участі художніх колективів району, а також юних артистів загальноосвітніх шкіл.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

“ГАРЯЧІ” ДНІ НА КОРДОНІ

Наприкінці минулого тижня прикордонники відділу «Сянки», що охороняють ділянку українсько-польського кордону в межах Турківського району, затримали та оформили справу про адміністративне правопорушення відносно водія автомобіля, який погрожував.

Так під час несення служби на контрольному пості «Ужок» (на межі Львівської та Закарпатської областей), прикордонники зупинили автомобіль марки «Фольксваген», польської реєстрації, за кермом якого перебував 25-річний житель с.Верхнє. Старший прикордонного наряду попросив водія пред'явити документи, що посвідчують особу, та надати автомобіль для перевірки, однак водій негативно віднісся до законної вимоги прикордонників та в нецензурній формі відмовився їх виконувати. Незважаючи на роз'яснення стражів кордону та попередження про відповідальність, водій почав вести себе неадекватно та погрожувати наряду. До місця події військовослужбовці викликали групу реагування відділу прикордонної служби та повідомили співробітників Турківського відділення Національної поліції України.

За злісну непокору законному розпорядженню, вимозі військовослужбовця, прикордонники склали протокол про адміністративне правопорушення відносно затриманого водія. В подальшому громадянина було передано працівникам поліції, рішення по справі прийматиме Турківський районний суд.

Цього ж дня, 22 вересня, при-

кордонники відділу «Лопушанка» затримали 64-річного місцевого мешканця, який з повною мисливською амуніцією та собакою полював поблизу кордону.

Чоловік був без документів, що посвідчують особу, мав при собі мисливську гладкоствольну рушницю МР-153, 12-го калібру, 8 набоїв до неї, мисливський ніж та інші пристосування. Дозволу на зброю у чоловіка не знайшлося, як і документів на право полювання. Крім того, порушник не проінформував прикордонний підрозділ про свої наміри перебувати поблизу кордону, а тим більше, займатися полюванням. З метою встановлення особи та припинення правопорушення, чоловіка було затримано та доставлено на прикордонний підрозділ. Про дану подію повідомили працівників національної поліції.

За порушення прикордонного режиму чоловіка притягнуто до адміністративної відповідальності та призначено штраф у розмірі 119 гривень. Також стосовно громадянина прикордонники склали протокол про адміністративне правопорушення за статтею 191 «Порушення громадянами правил зберігання, носіння або перевезення вогнепальної, холодної чи пневматичної зброї і бойових припасів». Рішення в цій справі прийматиме суд.

А у вівторок, 27 вересня, прикордонники цього ж відділу виявили двох невідомих, які перелізли загороджувальний паркан та прямували в бік Польщі.

Наряд вжив заходів до затримання порушників, викликав групу реагування з відділу прикордонної служби, черговий якого також проінформував польських колег щодо можливого порушення спільного кордону. Однак, як з'ясувалося – такої потреби не було. Невідомими виявились місцеві хлопчики, 14-ти та 15-ти років, які проживають у селі Хашів, і які навмисно перелізли паркан із цікавості. Прикордонники відвезли хлопців до свого підрозділу та напоїли гарячим чаєм із фірмовою солдатською випічкою. З'ясувавши, хто вони і звідки, повідомили батьків. Хлопці розповіли, що перелізли паркан їх спонукало бажання зафільмувати стадо диких оленів, яке блукало неподалік. Звісно, що такі режисерські «подвиги» підлітків не є законними, однак начальник прикордонного підрозділу обмежився зауваженням та попросив матеріал, які невдовзі приїхали з документами хлопців, провести виховну роботу з ними.

Школярі, в свою чергу, пообіцяли навідуватися наступного разу до прикордонників тільки офіційно (у тому числі і на зборах місцевого клубу «Юних друзів прикордонників») і більше не тренувати українських та польських охоронців рубежу держави.

Прес-служба Мостиського прикордонного загону.

Для підтримки та збереження цілісності України!

У суботу, 29 жовтня 2016р. о 16:00 в м. Турка

Культурний центр «Україна» компанія

продюсерський центр «6 Секунд» у рамках

всеукраїнського туру презентує нову концертну

програму

«ДОРОГА ДО ХРАМУ» «За тебе все віддам»,

володаря двох «Золотих дисків»

СТЕПАНА ГІГИ

За участю заслуженої артистки України –

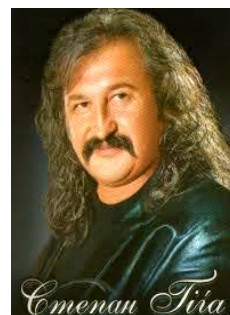
Квітослави і юного містера світу Степана Гіги –

молодшого

Замовлення квитків за тел.: 3-16-46, 066-54-07-735,

066-084-64-67, 068-68-12-674

Частину коштів, виручених з концерту, буде перераховано на підтримку української армії.



РУБКА – ЗАКОННА

У газеті «Бойківщина» №39, від 23.09.2016 року, була опублікована стаття, під заголовком «І знову – рубка». У ній Турківська міська рада та ГО «Майдан Турківщини» звинувачують Турківське ДЛГП «Галсільліс» у проведенні незаконного вирубування лісу.

За даним фактом Турківське ДЛГП «Галсільліс» повідомляє, що на дану рубку 14.07.2016 року був виписаний лісорубний квиток, серія 02лкб №400276, який дозволяв лісовідновну поступову рубку останнього прийому у кварталі 42, виділ 7 Лімнянського лісництва Турківського ДЛГП «Галсільліс», площею 0,9 га, з виробкою ліквідного запасу 204 м.куб. З них – 117 м.куб. – ділової деревини. Дана рубка була погоджена Львівською дер-

жавною лісовпорядною експертизою. Про неї також було проінформовано Турківську міську раду листом №463 від 27.10.2015 року. Інформація про дану рубку також розміщена на офіційному сайті Обласного комунального спеціалізованого лісгосподарського підприємства ЛГП «Галсільліс».

Микола ХОМИК, в.о. головного лісничого Турківського ДЛГП «Галсільліс».

Здається приміщення в оренду для навчальних закладів, офісів. Великі складські приміщення.

Розпродаж меблів за цінами виробника. Дуже дешево. Адреса: вул. Міцкевича, 77.

Телефон: 0997009566. Наталя Степанівна.

ХРАМ ДОБРА І ЗНАНЬ

*Дороги всі ведуть до Риму,
Колись казали мудреці,
До нас ведуть шляхи незримі*

*Завжди із книгою в руці.
Тут джерело і знань, і сили,
І дна морського глибини,
Часописи Петра Могили,
Вірші Шевченка і Франка.
Всіх читачів вітає радо,
Коли до нас би не прийшли,
І консультації й поради
Готові дати ми завжди.*

Бібліотека – храм добра і знань, до якого приходять, ледь навчаючись читати. А працівники бібліотеки, які обслуговують дітей, докладають багато зусиль, уміння, винахідливості, щоб для маленьких читачів бібліотека стала казковою домівкою.

Бібліотекар покликаний підібрати ключик до кожного дитячого серця. Адже дитячий талант, як

квітка: розквітає там, де її леліють, оберігають, де про неї турбуються і підтримують.

Районна бібліотека для дітей сьогодні – це один з найбільших міських центрів з питань дитячого читання. Використовуючи різні форми і методи організації дитячого читання, Турківська ЦДБ спрямовує свої зусилля на формування у дітей стійкої потреби у книзі, задоволення їхніх інформаційних потреб, впроваджує інноваційні форми проведення заходів з популяризації книги та бібліотечно-бібліографі-

чних знань.

Наша бібліотека забезпечує обслуговування користувачів різних вікових категорій, в тому числі дошкільнят. У бібліотеці проводяться екскурсії дітей з дитячих садочків, які в майбутньому, сподіваємось, стануть нашими читачами.

У другу неділю травня кожного року ми святкуємо День матері. До цього свята в нашій книгозбірні проходять літературні години, поетичні читання.

Та й взагалі бібліотека проводить заходи до всіх пам'ятних дат та ювілеїв письменників. Із впровадженням комп'ютерних технологій, бібліотекарі мають змогу вести пошук інформації за допомогою Інтернету, здійснювати повноцінне забезпечення інформаційних потреб дітей та організаторів дитячого читання.

З нагоди нашого професійного свята – Всеукраїнського дня бібліотек – прийміть, працівники книгозбірень району, най-



Кожного року, 20 березня, працівники бібліотеки проводять обласний день голосного читання. Цього року такі читання були приурочені 160-й річниці від дня народження Івана Франка. Ми читали казку «Лис Микита».

ЦДБ брала участь у всіх конкурсах, які проводила Національна бібліотека для дітей та Львівська обласна бібліотека. Це конкурси «Мрії про Україну»: дитячий погляд, присвячений 25-й річниці Незалежності України, «Найкращий читач – 2016».

щиріші вітання миру, добра і процвітання. Бажаю Вам, шановні колеги, творчої наснаги, міцного здоров'я, натхнення та радості, нових успіхів на бібліотечній ниві.

До дива знань і мрій, о, друзі, йдіть!

*Високий дух летітиме далеко.
Аби сказати: "Зупинися, мити!"*

Кажу лише: "Живи, бібліотеко!"

Марія ЖАВКО,
в.о заступника директора
ЦБС по роботі з дітьми.

Шановні бібліотекарі району!

Прийміть найщиріші вітання з нагоди Всеукраїнського дня бібліотек. Це свято свідчить про глибоку повагу народу до своєї духовної спадщини, освіти, науки і культури, а також про визнання історичної ролі бібліотеки в житті суспільства. Професія бібліотекаря не є легкою, але у соціальному плані вона надзвичайно важлива.

Бажаємо процвітання вашим бібліотекам, а Вам – натхнення і плідних звершень, міцного здоров'я і достатку, віри, надії, любові і мудрості у виконанні благородної місії на користь рідної України.

З повагою – відділ культури, туризму та релігії Турківської РДА, районний комітет профспілки працівників культури.

Шановні бібліотекарі шкільних бібліотек!

Сердечно вітаю Вас із професійним святом! Нехай воно принесе у Ваш колектив гордість за свою професію, прагнення до творчості, дух взаєморозуміння із читачами та колегами.

Від усієї душі бажаю Вам і надалі залишатися теплим вогнищем культури і наснаги, щастя, добра і процвітання. Міцного здоров'я Вам, невичерпного оптимізму, миру і благополуччя. Велике спасибі Вам, дорогі друзі!

*Коли відлітають лелеки
У теплі, далекі краї,
Святкують День бібліотекаря*

*Шановні колеги мої.
І скромні, і добрі, і щирі –
Відкриті серця для людей.
Бажаю Вам щастя і миру,
І здійснення творчих ідей!*

З повагою – Надія ГАВ'ЯК,
методист відділу освіти Турківської РДА.



КНИГА – РОВЕСНИЦЯ

Цією знахідкою виявилася читанка «До сонця», написана Володимиром Полянським, і видана в українському видавництві м. Краків. На неї я натрапив у батьківській домівці, переглядаючи давній сімейний архів. Здивувався цікавому збігу обставин: читанка видрукувана у Польщі 1940 року, яка в цей час була під німецькою окупацією. Та й, зрештою, як вийшла з друку, уникнувши цензури, і як потрапила в Нижнє Гусне – також загадка. Все українське однаково ненавиділи як німці, так і московіти. Того ж 1940-го року народився і я, і того ж року росіяни запроторили у «Воркутагерь» й мого батька – Василя Івановича. Зі слів матері Юлії Йосипівни, знаю, що попри те, що неньо був переобтяжений не лише господарськими, а й сімейними справами (адже нас, дітей, у батьків було п'ятеро), знаходив час, аби посидіти над книгою. Нерідко у його хаті збирались сусіди, родичі, а оскільки не мала частину їх не знали письма, то батько – при свічці чи гасовій лампі – читав для них рідкісні видання, зокрема релігійні. Без сумніву, простудіював він і згадану вище читанку.

Перегортаю сторінки книжки. На першій сторінці вміщені дві текстові подачі під заголовками «Ми – українці» і «Українська мова». В іншій статті – широка розповідь про українські звичаї, обряди, культуру. Є розділи «Володимир Великий», «Про українську державу княжих часів», «Про Галицько-Волинську княжу державу», «Про українську державу козацьких часів», «Про українську державу найновіших часів».

Вражає те, що в цій книжці високо піднесено значення провідників нації всіх часів – князя Володимира Великого, княгині Ольги, князів Святослава, Ярослава Мудрого, короля Данила Галицького, гетьманів Петра Конашевича-Сагайдачного, Богдана Хмельницького, президента УНР Михайла Грушевського, поета Тараса Шевченка, письменників Івана Котляревського, Івана Франка, Василя Стефаника, Маркіяна Шашкевича та ін.

Вміщено у читанці довідки про географічні відомості про Україну та світ, духовне життя, спорт. Є тут поради щодо створення товариств «Сільський господар». Володимир Полянський вмістив у виданні й дослідницьку працю про історію церковного життя. Надруковані в книзі коляди, молитви, а також вірші, присвячені видатним історичним подіям. Шкода, що не відомий автор унікального поетичного твору «Князь Володимир Великий», в якому зображено епохальну велич геніального державотворця:

*Завв Тебе народ ласкавим,
Називав і сонцем ясным,
Бо зробив Ти край великим,
А народ багатим, щасним.
Ти зібрав всі рідні землі –
Від Кавказу по Карпати.
І від моря аж по Волгу
Став один Ти князювати.
Християнську вніс Ти віру
У народ, те світло нове,
Що нам край наш освітило
Сяйвом знання та любові.
За Твоїм князювання
Край розцвів, мов квітка
гожа,*

*І за те Ти в нас Великий,
І Святий у Царстві Божім!*

Вміщені в книзі й поради, як позбутися неписьменності. «Ширити освіту, – наголошено у післямові, – це наш святий обов'язок. Неписьменність серед нашого народу ще дуже і дуже велика! Кожна хата повинна стати школою. Де не можна утворити курсів для неписьменних, там треба вчити грамоти одинцем, по хатах. Кожний письменний селянин повинен учити свого неписьменного сусіда-селянина».

Дивно, більш як через 70 літ, коли наші сучасники здобувають вищу освіту у престижних вузах країни і закордону, стають професорами, науковцями, кандидатами наук, читати у книзі Володимира Полянського такі слова.

На жаль, ми нічого не знаємо про автора цієї книги (до речі, чудово проілюстрованої). Скоріше всього, він був з Карпатського регіону. У Галичині людей, на прізвище Полянський, – багато. Але слово тут уже за дослідниками.

Йосип СОЗАНСЬКИЙ,
лауреат літературної премії ім. І. Франка, дослідник, краєзнавець.

Вітаємо!

Виконавчий комітет та колектив Боберківської сільської ради сердечно вітають з **днем народження** Боберківського сільського голову – Миколу Петровича **Копанишину** і бажають шановному імениннику міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, здійснення усіх мрій і планів, поваги від людей, любові від рідних, миру, достатку, удачі та Божої ласки на довгі роки життя.

*Нехай Господь
завжди у поміч буде,
А Мати Божа береже від зла.
Бажаємо здоров'я, щастя й сили,
Радості земної і тепла.*



Дорогу, люблячу і турботливу куму, жительку с. Ільник – Валентину **Томинець** з **30-літтям** від щирого серця вітає кума Оксана з сім'єю і бажає дорогій ювілярці міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, любові, благополуччя, Божого благословення.

*Нехай волошками цвітуть
літа прекрасні,
Нехай здійсняться
тисячі бажань.*

*Щоб доля дарувала тільки
радість,
Ні грама бід, ні крапельки
страждань.*

*А в небеснім просторі, де
світається зорі,
Де місяць серпанком пливе,
Хай Матір Господня зі своїм
Синочком*

Приносить Вам щастя земне.

Дорогого чоловіка, тата, дідуся, жителя с. Завадівка – Миколу Омеляновича **Пуравця** – щиро-сердечно вітають з **нагоди 60-річчя**, яке святкує 1 жовтня, дружина Людмила, син Ігор і невістка Ірина, дочка Мар'яна і зять Іван, дочка Оленка, люблячі онуки Денис, Соломія, Яна і Марточка. Бажаємо дорогому ювіляру міцного-міцного здоров'я, щастя, родинного затишку, довголіття і Божої ласки на життєвій стежині.

*У небеснім просторі, де
світається зорі,
Де місяць серпанком пливе,
Хай Матір Господня зі своїм
Синочком*

*Несуть Тобі щастя земне.
Хай промінчик сонця, як ангелик з неба,*

*Прилетить і сяде на плече,
Нехай обніме, ніжно поцілує,
Щоб Ти відчув, як любимо
Тебе.*

*Хай доля шле добро і щастя,
Міцне здоров'я, море благ
земних,
А щедрі дні, мов рушники
квітчасті,*

*Нехай ще довго стеляться
до ніг.*



БУТИ ВИХОВАТЕЛЕМ – ВИСОКЕ ПОКЛИКАННЯ І ГЛИБОКА ПОВАГА

Дитинство – найкраща пора року в житті кожної людини. І треба, аби воно було щасливим, радісним, щоби залишилися добрі спогади на все життя про ті найкращі та безтурботні дитячі роки. Дошкільне виховання – один із найбільш відповідальних періодів у житті підрастаючого покоління, а дитячий садок – перша ланка, яка дає змогу дитині розвиватися як особистості. Тут формуються найперші риси дитячого характеру, і найголовніша з них – доброта. Минулої неділі працівники дитячих дошкільних закладів відзначали своє професійне свято – День дошкілля. Про те, як зустріли його вихованці і працівники дитячого садка №2, що в Середній Турці, сьогоднішня наша розмова. Гість редакції – багаторічний і досвідчений працівник освітянської галузі, добра, щира і турботлива людина Леся Маркович.

– Прищепити дитині любов до добра, навчити її цінувати дружбу, спілкуватися в колективі – у цьому полягає основне завдання працівників нашої дитячої установи, – розпочала розмову Леся Володимирівна. – Сприяє роботі спеціальна програма для садочків «Українське дошкілля», а ми зокрема працюємо за розділом, що стосується різновікових груп, тому що у нашій дошкільній установі тільки одна група – різновікова. А від цього й специфіка роботи нашого садочка відрізняється від інших. У садочку є 6,45 % ставки. Є люди, які мають 0,15% чи 0, 25% окладу, а на повний оклад в основному працюють вихователь, завідувач, кухар і помічник вихователя. Садок відвідують діти, віком від 2 до 5 років. П'ятирічки уже пішли в школу, але буває так, що у садку залишаються діти, яких батькам незручно водити до школи. І ми працюємо з такими дітьми за програмою п'ятирічок, тобто підготуємо їх до школи. Багато дітей є на черзі в наш дитячий садок, але вирішили, що прийматимемо не більше як 17. Тому що дітям потрібно, аби були створені всі необхідні умови, а приміщення нашого садка пристосоване і мусимо виходити з того, що маємо.

– Бачу, що тільки-но розпочався робочий день, а діти уже в грі...

– Усі заняття, усі режимні моменти наші вихованці проводять у грі. Ми їх не садимо за парти, як учнів у школі, аби вони сиділи і уважно слухали. Такого нема. Діти, граючись, навчаються: «Ось дітки, їдуть машинки, а полічіть, скільки їх поїхало, котра більша, котра менша, яка синя, а яка червоного кольору» і т.п. Діти так набагато краще все сприймають. Увага ж у них ще досить хитка. Говори – не говори, діти мусять побачити те, що вони хочуть знати.

– Чи тісна у вас співпраця з міською радою?

– Кожен міський голова, з яким доводилося працювати, докладає певних зусиль для того, аби покращити умови перебування дітей в дитячому садку. Я не маю претензій до того чи іншого міського голови, хоча, звичайно, хотілося б більшого, адже проблем у дошкільній галузі також чимало. Багато допомагають нам і батьки. В цьому році було проведено капітальний ремонт кухні. Гроші на його проведення виділила міська рада. Ми ще добре не порахували, скільки їх витрачено, але десь 12 тис. грн. буде. Облицювали плиткою стіни, відновили каналізацію, встановили

вентиляційні труби. І тепер наша кухня є затишною, привабливою, а не такою страшною, як колись. Тому що знаходиться вона у напівпідвальному приміщенні, а підвал підвалом: завжди сиро і незручно. На майбутнє плануємо ще придбати нові столи та шафи для зберігання посуду. Як мовиться, кожного року – крап-



лина по краплині – потрохи щось підновлюємо. Як уже казала, остеронь наших справ не стоять батьки. Їхніми руками виготовлена велика дерев'яна гойдалка на подвір'ї. Минулого року власними силами батьки зробили євроремонт у груповій кімнаті. Гарно обладнаний у садочку туалет, є холодна і гаряча вода. Маємо прекрасну терасу, щоправда, вона не утеплена. Але в літні непогожі дні діти тут активно займаються, грають в ігри, а під час ремонту їдальні тут навіть обідали.

– Лесю Володимирівно, які проблеми не дають Вам як керівнику ще спокою?

– Ой, проблем багато. Наприклад, треба перекрити приміщення садка. Привести до порядку кочегарку. Чи не найголовніша з них – облаштування ігрового і спортивного майданчиків. І, повірте, не знаємо навіть, до кого звернутися, кого просити і як просити. Справа в тому, що ігрові споруди не вічні, вони ламаються. І користуються ними не тільки вихованці садочка. У післяробочий час приходять сюди діти з вулиці, тому що їм просто немає куди діватися у вільний час. Тому й їдуть бавитися як не на шкільне подвір'я, то біля садочка. Діти – дітьми. Перед ними не можна нічого закрити, бо вони все одно знайдуть якусь шпарину, де би пролізти.

При нагоді хочу звернутися до депутатів міської ради: якщо вирішується питання, що стосується життєдіяльності садочків, не будьте байдужими. Схвалюйте його так, щоби воно йшло на

користь дошкільному закладу. У свій час у нас було поділено приміщення дитячої установи. І тепер, замість того, аби наші діти дійсно мали відповідні умови для виховання і перебування, мучаться в одній кімнаті, яка одночасно служить їм і за ігрову, і за спальню, і за фізкультурний зал. Тому питання потрібно вирішувати не однобоко, а так, аби користь була найперше дітям, а не якимось стороннім особам. Бо це деколи обертається на шкоду нашим дітям. І ще одне. Дуже часто чую: навіщо приймати дитину в садочок, коли тато не працює, мама не працює; можуть посидіти вдома з дитиною. Але треба пам'ятати, що всі без винятку діти мають право на освіту, і це право гарантоване Конституцією. Немає значення, чи мама працює, чи не пра-

цює. То їй біль, то їй проблема, що вона не працює. Вона не може ніде влаштуватися на роботу, хоча й має бажання. А дитина повинна йти в колектив, і вона йде туди не для того, що мама хоче її зіпхнути зі своїх рук, а тому, що хоче бути разом зі своїми ровесниками. Дитина тоді й розвивається по-іншому, вона стає добрішою, вмє ділитися, спілкуватися з однолітками.

– Цього року, беручи участь у різному роду конкурсах, дошкільнята міста і району вперше вийшли на районну сцену.

– Це справді так, бо цього року наші вихованці брали участь у багатьох конкурсах. Слід віддати належне нашому музичному керівникові Ользі Богдан. Ольга Володимирівна – прекрасна, ерудована людина, вміль спеціаліст. У конкурсі «Український дошкільник» наш колектив «Шипшиночки» зайняв перше призове місце. Виступали ми й на Дню міста. Наприкінці серпня у садочку було свято прощання з садочком. Завітали на нього й батьки. Наші маленькі випускники (на знімку) уже відвідують школу, діти залишилися дуже задоволеними від свята. Кожному вручили невеличкі подаруночки на згадку про дитячий садочок. Ми від душі тишімося своїми вихованцями – вони у нас дуже гарні, розумні і дотепні. Ними всіма можуть по праву пишатися батьки. І з нагоди свята – Дня дошкілля – хочу побажати не тільки своїм колегам, а й нашим діточкам та їхнім батькам, міцного здоров'я і мирного неба.

Розмовляла
Ольга ТАРАСЕНКО.

Вітаємо!

29 вересня виповнилося **60 років** жителю м. Турка Роману Василювичу **Доротичу**. Дорогого і люблячого брата і вуйка із цим прекрасним ювілеєм сердечно вітають сестра Надія, племінник Іван з дружиною Наталею, дітьми Соломією і Діаною; племінниця Марія з чоловіком Василем, дітьми Мар'янкою і Василюною; племінниця Оксана з чоловіком Романом, дітьми Вікторією і Христинкою. Ювілярові вони бажають міцного здоров'я, родинного тепла, безліч світлих і сонячних днів у житті, Божого благословення.



**Хай доля шле добро і щастя,
Міцне здоров'я, море благ земних.
А щедрі дні, мов рушники квітчасті,
Нехай ще довго стеляться до ніг.**

Щирісердечно вітаємо із **70-річчям від дня народження** дорогого, люблячу і турботливу дружину, маму і бабусю – Марію Василівну **Волос** із Багнутаго. Бажаємо люблячій ювілярці міцного здоров'я, світлої радості, добра, достатку, сімейного затишку, Божої ласки на багаті літа.



**Люба матусю, бабусенько мила,
Спасибі велике, що Ви нас ростили.
Що Ви нас любите, усім допомагаєте,
Молитесь за нас, добра нам бажаєте.
За руки роблящі, за хліб на столі,
Спасибі Вам, рідна, уклін до землі.
Ми дякуєм Богу, що Ви у нас є,
Хай силу й здоров'я Господь Вам дає.
З пошаною – чоловік, діти, онуки та вся родина.**

Адміністрація і профспілкорова організація Турківської КЦРЛ щирісердечно вітають з **ювілейним днем народження** сторожа лікарської амбулаторії с. Лімна – Тараса Михайловича **Чуплака** – і бажають йому доброго здоров'я, безліч світлих днів у житті, благополуччя, миру, Божої опіки у всіх життєвих справах.



**Нехай Господь завжди у поміч буде,
А Мати Божа береже від зла.
Бажаємо здоров'я, щастя, сили,
Радості земної і тепла.**

Колектив Ільницького НВК щирісердечно вітає з **ювілейним днем народження** кухаря ДНЗ – Наталію Іванівну **Павлечко** і бажає їй міцного здоров'я, мирного неба над головою, поваги від людей.



**Сердечно Вас сьогодні ми вітаємо,
Бо день такий буває раз на рік.
Здоров'я, щастя щиро Вам бажаємо,
На все життя, на довгий-довгий вік!**

Дорогого кума – Віктора Олександровича **Чичерського** із с. Красне щирісердечно вітають із **ювілеєм** куми Фурінець і бажають міцного-міцного здоров'я, вірних і надійних друзів, поваги від людей, любові від рідних, безліч світлих сонячних днів у житті, наповнених добром, любов'ю і Божим благословенням.



**Щоб Твоє здоров'я як кремій було,
Щоб щастя сімейне його берегло.
Щоб радість завжди була на порозі,
А лихо в далекій і вічній дорозі.
Хай поруч із Тобою Ангел Твій летить,
Убереже Тебе від біди повсюди,
Нехай приносить радість кожна мить,
Господня благодать з Тобою буде.
Хай Бог милосердний з високого неба
Дарує усе, чого лише треба,
А Матінка Божа – Цариця Свята –
Дарує щасливі і довгі літа!**

Коханого, дорогого чоловіка, найкращого татуса – Віктора Олександровича **Чичерського**, жителя с. Красне, щиро вітають з **ювілеєм** дружина Руслана і син Олег.



**Всю доброту, яка існує в світі,
Всю радість, що живе серед людей,
Найкращі всі, що до вподоби, квіти
Даруємо Тобі у цей святковий день.
Нехай Господь завжди у поміч буде,
А Мати Божа береже від зла.
Бажаємо здоров'я, щастя й сили,
Радості земної і тепла.**

НА ПРАКТИКУ ДО ДАТСЬКОЇ ФІРМИ

запрошують учнів
Турківського професійного ліцею

Останнім часом профтехосвіта в Україні перебуває не в найкращому стані. Упродовж двох останніх десятиліть вона поступово зазнавала скорочення кількості навчальних закладів, їх контингенту – за фактичної відсутності фінансування програм розвитку.... Через брак фінансування застаріла і матеріально-технічна база ліцеїв. Не винятком є і Турківський.

Випускники шкіл, в переважній більшості, прагнуть поступити у вищі навчальні заклади, а ті, кому це не вдається, ідуть на навчання до ліцею. Проте є і такі учні, котрі з дитинства мріяли стати, скажімо, електриками, зварювальниками, слюсарями, токарями чи перукарями. Та навчальний процес у ліцеї – це не тільки лекції за партами і практичні заняття у майстернях виробничого навчання, а й проходження практики на справжніх підприємствах.

Наприкінці минулого тижня до Турківського професійного ліцею завітали представники ТзОВ «Амардіко-120 Україна». Це підприємство, зі стовідсотковими датськими інвестиціями, працює вже близько 12 років у Самборі. Воно займається металообробкою: виготовленням кранів, запірної арматури, засувок, а також обробкою клапанів, які прибувають з Данії як сире литво і, пройшовши обробку, експортують у країни світу як готовий продукт. Завдяки датським інвестиціям, підприємство оснащено сучасним технологічним устаткуванням та об-

ладнанням.

Про можливості скерування учнів ліцею на практику до датського підприємства, за круглим столом поспілкувалися директор Турківського професійного ліцею Ярослав Юричко, його заступник Микола Середич, начальник Турківського районного центру зайнятості Мирослава Павлик, директор ТзОВ «Амардіко-120 Україна» Юлія Боднарчук та технічний директор цього підприємства, громадянин Данії – Пітер Меєр.

Керівництво ліцею розповіло гостям про сам навчальний заклад, його колектив та існуючі напрямки підготовки учнів.



Боднарчук вони обіцяли розглянути можливість допомоги покращити технічне оснащення ліцею.

Костянтин МАЛЕТИЧ.

ЧИМ НЕБЕЗПЕЧНИЙ БОТУЛІЗМ

Ботулізм - це дуже важке, смертельно небезпечне інфекційно-токсичне захворювання, що вражає нервову систему. Ботулізм виникає при попаданні в організм харчових продуктів, що містять мікроб - збудник інфекції. Особливо небезпечні консервовані вироби домашнього приготування, без доступу повітря мікроб ботулізму починає виробляти дуже сильну отруту, яка у багато разів небезпечніша отрути примучої змії.

Що стосується причин ботулізму, то вони полягають у вживанні таких продуктів в їжу, як домашня консервація (особливо це овочі і гриби), шинка, риба (солонка, копчена), ковбаси. Майже всі ці продукти, які піддалися ґрунтовому забрудненню або вмісту кишківника тварин, риб і птахів, що містяться в собі збудника захворювання, розглянутого нами.

Збудником інфекції є мікроби - анаероби з групи клострийдів. Вони містяться в кишечнику багатьох тварин і ґрунті, ізберігаються там багато років. З ґрунту мікроб потрапляє в харчові продукти. Спори ботулізму витримують нагрівання до 100 градусів і переносять високі концентрації солі та оцтової кислоти. Інфекція, потрапивши в кишечник людини, всмоктується в кров і викликає важке захворювання. Ботулізм вражає нервову систему, в основному спинний мозок. Внаслідок цього настає параліч м'язів, розвивається гостра дихальна недостатність. Хвороба розвивається вкрай швидко - протягом 2-24 годин. На щастя, ця хвороба не заразна і від людини до людини хвороба не передається. До того ж отрута розсіюється по тарі ділянками, тому не всі люди, які вживали продукт у їжу з однієї і тієї ж банки, можуть заразитися ботулізмом. А ось імунітет до ботулізму не виникає, цією хворобою можна захворіти повторно.

СИМПТОМИ БОТУЛІЗМУ:

Основні симптоми характерні для багатьох харчових отруєнь - частий пронос, блювота, різкі болі в животі, невелике підвищення температури. Далі ботулізм

починає виявлятися більш специфічно - порушується гострота зору, спостерігається двоїння в очах, туман, погано розрізняються предмети. Далі виникає порушення мови та зміна голосу, з'являється м'язова слабкість і сухість у роті. Якщо хворобу не лікувати, то м'язова слабкість прогресує і настає смерть від паралічу дихальної мускулатури.

ПЕРША ДОПОМОГА В ДОМАШНІХ УМОВАХ:

При перших же симптомах отруєння необхідно звертатися до лікаря, хворому потрібна обов'язкова госпіталізація, лікування проводиться в інфекційній лікарні.

До приїзду лікаря надання першої допомоги полягає в промиванні шлунку та доступі свіжого повітря. Промивання шлунку можливе лише при повній свідомості хворого.

Дайте хворому випити близько літра чистої води, потім попросіть його викликати самостійно блювоту. Таку процедуру повторіть кілька разів, доки не з'являться чисті промивні води.

Якщо до того часу не прибула швидка, дайте хворому сольове проносне. Підійде магнезія: 1 ампула на 0,5 літра води, це прискорить випорожнення кишечника та зменшить всмоктування токсину в кров.

З часом 30 хв. після промивання кишечника, хворому дають випити активоване вугілля, з розрахунку 1 таблетка на 10 кг тіла.

У разі зупинки дихання, необхідно перейти до процедури штучного дихання. Також важливо знайти та зберегти за-

лишки тої їжі, що вживав хворий для лабораторних досліджень.

Отруєння ботулізмом часто призводить до смерті хворого. Від того, як швидко він отримає першу допомогу в домашніх умовах і буде госпіталізований, залежить результат захворювання.

ДЛЯ ПРОФІЛАКТИКИ БОТУЛІЗМУ ДОТРИМУЙТЕСЬ НАСТУПНИХ ПРАВИЛ ГІГІЄНИ:

- не купуйте м'ясо, гриби, консерви у приватників без перевірки документів ветслужби.
- не вживайте в їжу консерви з роздутими кришками або ознаками псування (помутніння вмісту, сторонній запах, смак і т. д.);
- перед вживанням консервів домашнього приготування прокип'ятіть їх, не знімаючи кришки, протягом 15-20 хв. при температурі вище 100 гр.
- не вживайте на другу добу консерви із розкритою кришкою (мова йде про металеві банки);
- відкривши банку рибних або м'ясних консервів, перекладіть їх у фарфоровий або скляний посуд і вживайте в той же день;
- ніколи не зберігайте шматки м'яса, лише злегка обсмажте їх;
- робочі інструменти, наприклад дошки для оброблення, сито і т. д., часто мийте у великій кількості гарячої води;
- все, що вживається в їжу в сирому вигляді, необхідно ґрунтовно промити (змити патогенні мікроби);
- часто і ретельно мийте холодильник гарячою водою. Каструлі та інші ємності з їжею завжди закривайте кришкою;
- при перших ознаках харчового отруєння негайно викликайте лікаря додому, після чого приступайте до надання швидкої долікарської допомоги.

Галина ВАСІК,

начальник відділу державного нагляду за дотриманням санітарного законодавства Управління Держпродспоживслужби в Турківському районі.

ВІДБУЛИСЯ ПЕРШІ ЧВЕРТЬФІНАЛИ

У суботу, 24 вересня, на турківському міському стадіоні «Карпати» пройшли перші чвертьфінальні поєдинки чемпіонату району з футболу. За путівку до півфіналу вийшли боротися команди з В.Яблуньки та Вовчого. Ще на початку гри боротьба була більш-менш рівною, проте, в результаті, В.Яблунька ще раз довела вболівальникам, що не випадково здобула перше місце у групі, і розгромила команду з Вовчого з рахунком 4:0.

У другому матчі зустрічалися досвідчена команда з Борині та дебютант чемпіонату – команда з Боберки. Хоч боринські футболісти забили першими, проте боберчані зуміли швидко відігратись. Та нічийний рахунок тримався не довго. Досвід все-таки взяв гору. Бориня вийшла до півфіналу, обігравши Боберку з рахунком 4:1.

Два інші чвертьфінальні поєдинки пройдуть також у Турці в неділю, 2 жовтня, о 13.00 год. Силами поміряться футболісти з Либихори та Прислопа, а о 15.00 на поле вийдуть команди з Явора та Біглі. Одразу ж після закінчення поєдинків, у адмінбудинку стадіону відбудеться жеребкування півфінальних пар.

Минулого тижня також завершився груповий етап у чемпіонаті району серед юнаків. Перші місця у своїх групах зайняли команди з В.Яблуньки та Прислопа. Вони і потрапили до півфіналів. Інші два учасники визначаються у стикових матчах, які пройдуть у суботу, 1 жовтня, на стадіоні смт. Бориня. Між собою боротимуться команди, які зайняли друге та третє місця у своїх групах, а саме: В.Яблунька зіграє з Яворою, а Н.Висоцьке із Сянками. Початок матчів – 14.00 год. та 15.00 год.

А в неділю, 25 вересня, пройшов останній тур чемпіонату Львівщини з футболу серед команд першої ліги. Турківські «Карпати» приймали вдома гостей із Трускавця. Юнаки, мабуть, побили власний рекорд за останні кілька років, забивши у ворота суперників 11 сухих м'ячів. Щоправда, 11 наших футболістів боролися із мучньою сімкою трускавчан. Дорослий склад знову засмутив вболівальників, програвши гостям з рахунком 0:2.

Тренер та гравці «Карпат» щиро вдячні усім тим, хто допомагав команді протягом сезону, а також своїм вболівальникам, які, незважаючи на не надто вдалі виступи, все одно приходили на стадіон та підтримували їх.

Костянтин МАЛЕТИЧ.

ЗАТВЕРДИЛИ ПОЛОЖЕННЯ ПРО ГРОМАДСЬКИЙ БЮДЖЕТ

Шановні жителі м.Турка! 22.09.2016р. прийнято рішення про затвердження Положення про громадський бюджет (бюджет участі) у місті Турка. Наше місто вже цього року отримало можливість впровадити нову модель співпраці влади та громади – громадський бюджет.

Всім учасникам першого етапу впровадження громадського бюджету в місті Турка та активним жителям, які поступово приєднуються до команди реформаторів та хочуть позитивних перетворень в нашому місті, Турківська міська рада пропонує взяти активну участь у подачі нових громадських проєктів.

Турківська міська рада розпочинає з 1 жовтня по 30 листопада 2016 року прийом проєктів, реалізація яких буде відбуватися за рахунок громадського (партиципаторного) бюджету м. Турка у 2017 році.

Для реалізації Ваших ідей у міському бюджеті на 2017 рік планується передбачити суму від 2 % затвердженого обсягу власних та закріплених доходів загального фонду міського бюджету міста Турка.

Проєкти повинні бути спрямовані на поліпшення комфорту проживання мешканців та естетичного вигляду міста, сприяти соціально-економічному, культурному і просторовому розвитку, впровадженню сучасних інноваційних тенденцій в усіх сферах життєдіяльності міста.

Відібрані пропозиції (проєкти), які отримають позитивну оцінку і будуть виставлені на рейтингове голосування, вибиратимуться на засіданні виконавчого комітету за участі голів постійних депутатських комісій та представників громадськості.

Всю необхідну інформацію можна отримати з Положення про громадський бюджет (бюджет участі) у місті Турка, яке розміщено на офіційному сайті Турківської міської ради <http://turka-mrada.gov.ua>.

Геннадій КОГУТ,
Турківський міський голова.

ЗНИЖКИ на роботу+матеріали . Ремонтні послуги будь-якої складності. Перепланування, підвісні стелі, гіпсокартон. Опалення, тепла підлога, водопровід, каналізація. Плитка, стяжка, штукатурка, шпаклівка, сантехніка, електрика. Балкони під ключ. Доставка матеріалів. **(068)1455866, (095)5523950.**

ЗНИЖКИ на роботу+матеріали . Покрівельні роботи під ключ. Мансардні дахи. М'яка покрівля, металева, битумна, полімірна, керамічна черепиця. Облицювання, утеплення будинків, квартир. Сайдинг, фактурнаштукатурка, короїд, термопанелі. Доставка матеріалів. **(068)1455866, (095)5523950.**

ЗНИЖКИ на роботу+матеріали . Будівництво - будинки, прибудова, павільйони, гаражі, навіси, альтанки. Бані, басейни. Ворота, паркани будь-якої складності. Доставка матеріалів. **(068)1455866, (095)5523950**

Т е л е п р о г р а м а

ПОНЕДІЛОК,3

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 07.00, 08.00, 18.40, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 06.45, 08.10 Спорт
06.15, 08.15 АгроЕра
06.20, 08.20, 22.50, 23.15, 00.15 Погода
06.25, 07.05, 08.25 Смакота
06.35 Ера будівництва
07.15 Ранок
08.35 Паспортний сервіс
08.45, 00.20 Телемагазин
09.00 ПРОФІЛАКТИКА
15.00 Фольк-music
16.05 Твій дім
16.30, 17.30 Орегонський путівник
17.00 Вікно в Америку
18.00 Книга.ua
18.25, 01.20 Новини. Світ
19.00, 01.45 Новини. Культура
19.25, 22.45 3 перших вуст
19.30 Про головне
20.00 Перша шпальта
20.30 Вересень
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Епоха честі»
23.00 Підсумки
23.20 Золотий гусак
23.50 На слуху
02.00 Класики світової літератури
02.15 Телевистава «Безталанна»
04.25 Д/ф «Гнат Юра. На перехрестях часу»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 03.35 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Маша і ведмідь «
09.30 «Чотири весілля»
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 8»
14.10 «Сліпа»
14.45 «Мольфар»
15.45, 04.10 «Сімейні мелодрами - 6»
17.15, 02.05 Т/с «Уламки щастя»
20.30, 00.00 «Чистонews 2016»
21.00 Т/с «Свати - 6»
22.00 «Гроші»
00.20 Т/с «Вікінги - 3» (18+)
01.15 Т/с «Вікінги - 3» мовою оригіналу (18+)
04.05 «Служба розшуку дітей»

ІНТЕР

06.10, 13.10, 14.20, 05.15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 12.25 Т/с «Зимове танго»
15.20 «Жди мене. Україна»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 00.55, 04.25 «Подробиці»
21.00 Т/с «Друге життя» (12+)
23.00 Х/ф «Вибір моєї матусі»
01.55 Д/п «Україна: забута історія»
02.45 Т/с «Сусіди»

ВІВТОРОК,4

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.40, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 06.45, 08.10 Спорт
06.15, 08.15 Ера бізнесу
06.20, 08.20 АгроЕра
06.25, 08.25, 22.50, 23.15, 00.15 Погода
06.30, 07.05, 08.30 Смакота
07.15 Ранок
08.35 Паспорт.Уа
08.45, 00.20 Телемагазин
09.00, 05.50 Вічне
09.15 Т/с «Таксі»
09.50, 04.45 Уряд на зв'язку з громадянами
10.30, 19.30 Про головне
11.20 Війна і мир
12.00 Вікно в Америку
12.30 Вересень
13.30 Казки Лірника Сашка
13.40 Школа Мері Поппінс
14.00 Суспільний університет
14.50 Подорожні
15.50 Д/ф «Простір толерантності. Візьму твій біль собі»
16.30 Д/с «Китай на кінчику язика»
17.30 Д/с «Нью-Йорк»
18.25, 01.20 Новини. Світ
19.00, 01.45 Новини. Культура
19.25, 22.45 3 перших вуст
20.00 РЕ:ФОРМА
20.30 Наші гроші
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Епоха честі»
23.00 Підсумки

23.20 Золотий гусак
23.50 На слуху
02.00 Класики світової літератури
02.15 Телевистава «Сільські бувальщини»
04.15 Д/ф «Сімдесятники. М.Машенко. Воскові крила Ікара»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 03.35 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Маша і ведмідь «
09.30 «Чотири весілля»
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 8»
14.10 «Сліпа»
14.45 «Мольфар»
15.45, 04.10 «Сімейні мелодрами - 6»
17.15, 02.05 Т/с «Уламки щастя - 2»
20.30, 00.00 «Чистонews 2016»
21.00 Т/с «Свати- 6»
22.00 «Життя без обману 2016»
00.20 Т/с «Вікінги - 3» (18+)
01.15 Т/с «Вікінги - 3» мовою оригіналу (18+)
04.05 «Служба розшуку дітей»

ІНТЕР

06.05, 11.15, 12.25, 14.20, 05.15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Друге життя» (12+)
14.45 «Судові справи»
15.45 «Сімейний суд»
16.40 «Давай одружимося»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 00.55, 04.25 «Подробиці»
23.00 Х/ф «Ваша зупинка, мадам»
01.55 Д/п «Україна: забута історія»
02.45 Т/с «Сусіди»

СЕРЕДА,5

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.40, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 06.45, 08.10 Спорт
06.15, 08.15 АгроЕра
06.20, 08.20, 22.50, 23.15, 00.15 Погода
06.25, 07.05, 08.25 Смакота
06.35 Ера будівництва
07.15 Ранок
08.35 Паспорт.Уа
08.45, 00.20 Телемагазин
09.00, 05.50 Вічне
09.15 Т/с «Таксі»
09.50 Наші гроші
10.30, 19.30 Про головне
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України
13.30 Казки Лірника Сашка
13.40 Хто в домі хазяїн?
14.00 Суспільний університет
14.50 Світло
15.40 Гра долі
16.10 Мистецькі історії
16.30 Д/с «Китай на кінчику язика»
17.30 Д/с «Нью-Йорк»
18.25, 01.20 Новини. Світ
19.00, 01.45 Новини. Культура
19.25, 22.45 3 перших вуст
20.00 Переселенці
20.30 Слідство. Інфо
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Епоха честі»
22.40 Мегалот
23.00 Підсумки
23.20 Золотий гусак
23.50 На слуху
02.00 Фольк-music
02.45 Телевистава «Гуцульський рік»
04.35 Д/ф «Марія Левитська. Театральний роман»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 03.35 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Маша і ведмідь «
09.30 «Чотири весілля»
10.50 «Міняю жінку - 8»
12.20 «Міняю жінку - 9»
14.10 «Сліпа»
14.45 «Мольфар»
15.45, 04.10 «Сімейні мелодрами - 6»
17.15, 02.05 Т/с «Уламки щастя - 2»
20.30, 00.00 «Чистонews 2016»
21.00 Т/с «Свати- 6»

22.00 «Поверніть мені красу 2»
00.20 Т/с «Вікінги - 3» (18+)
01.15 Т/с «Вікінги - 3» мовою оригіналу (18+)
04.05 «Служба розшуку дітей»

ІНТЕР

06.05, 11.15, 12.25, 14.20, 05.15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Друге життя» (12+)
14.45 «Судові справи»
15.45 «Сімейний суд»
16.40 «Давай одружимося»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 00.55, 04.20 «Подробиці»
23.00 Х/ф «Кохання за розкладом»
01.55 Д/п «Україна: забута історія»
02.45 Т/с «Сусіди»

ЧЕТВЕР,6

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.40, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 06.45, 08.10 Спорт
06.15, 08.15 Ера бізнесу
06.20, 08.20 АгроЕра
06.25, 08.25, 22.50, 23.15, 00.15 Погода
06.30, 07.05, 08.30 Смакота
07.15 Ранок
08.35 Паспорт.Уа
08.45, 00.20 Телемагазин
09.00, 05.50 Вічне
09.15 Т/с «Таксі»
09.50 План на завтра з Анастасією Рінгіс
10.30, 19.30 Про головне
11.00 Переселенці
11.30 Розсекречена історія
12.30 Слідство. Інфо
13.30 Казки Лірника Сашка
13.40 Як це?
14.00 Суспільний університет
14.50, 03.10 Надвечір'я. Долі
15.50 Спогади
16.30 Д/с «Китай на кінчику язика»
17.25 Д/с «Нью-Йорк»
18.25, 01.20 Новини. Світ
19.00, 01.45 Новини. Культура
19.25, 22.45 3 перших вуст
20.00 Перша студія
20.30 «Схеми» з Наталією Седлецькою
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Епоха честі»
23.00 Підсумки
23.20 Золотий гусак
23.50 На слуху
02.00 Фільм-опера «Запорожець за Дунаєм»
04.00 Світло
04.40 Д/ф «Відлуння віків. Олександрія»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Маша і ведмідь (укр)»
09.30 «Чотири весілля - 2»
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 9»
14.10 «Сліпа»
14.45 «Мольфар»
15.45, 04.30 «Сімейні мелодрами - 6»
17.15, 03.00 Т/с «Уламки щастя - 2»
20.30, 00.45 «Чистонews 2016»
21.00 Т/с «Свати- 6»
22.00 «Світ навиворіт - 7»
23.00 «Право на владу 2016»
01.15 Т/с «Вікінги - 3» (18+)
02.10 Т/с «Вікінги - 3» мовою оригіналу (18+)

ІНТЕР

06.05, 11.15, 12.25, 14.20, 05.15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Друге життя» (12+)
14.45 «Судові справи»
15.45 «Сімейний суд»
16.40 «Давай одружимося»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 00.50, 04.20 «Подробиці»
23.00 Х/ф «Ти будеш моєю»
01.50 «Україна: забута історія»
02.45 Т/с «Сусіди»

П'ЯТНИЦЯ,7

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.40, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 06.45, 08.10 Спорт
06.15, 08.15 АгроЕра
06.20, 08.20, 22.50, 23.15, 00.15 Погода
06.25, 07.05, 08.25 Смакота
06.35 Ера будівництва
07.15 Ранок
08.30 Територія закону
08.35 Паспорт.Уа
08.45, 00.20 Телемагазин
09.00, 05.50 Вічне
09.15 Т/с «Таксі»
09.50 РЕ:ФОРМА
10.25, 19.30, 04.40 Про головне
10.55 Д/ф «Сжи Гедройц. Магічна сила слова»
12.00 Перша студія
12.30 «Схеми» з Наталією Седлецькою
13.30 Казки Лірника Сашка
13.40 Хочу бути
14.00 Суспільний університет
14.50, 03.05 Віра. Надія. Любов
15.50 Театральні сезони
16.30 Д/с «Китай на кінчику язика»
17.30 Д/с «Нью-Йорк»
18.25, 01.20 Новини. Світ
19.00, 01.45 Новини. Культура
19.25 3 перших вуст
20.00 На пам'ять
20.30 План на завтра з Анастасією Рінгіс
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Війна і мир
22.30 Класики світової літератури
23.00 Підсумки
23.20 Золотий гусак
23.50 На слуху
02.00 Музичне турне
03.55 Д/ф «Василь Макух. Смолоскип»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Маша і ведмідь «
09.30 «Чотири весілля - 2»
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 9»
14.10 «Сліпа»
14.45 «Мольфар»
15.45 «Сімейні мелодрами - 6»
17.15 Т/с «Уламки щастя - 2»
20.10 «Розсміши коміка. Діти»
22.00 «Світське життя»
23.00 «Ліга сміху. Юрмала»
01.05 «Що? Де? Коли?»

ІНТЕР

06.05, 11.15, 12.25, 14.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 Т/с «Друге життя» (12+)
14.45 «Судові справи»
15.45 «Сімейний суд»
16.40 «Давай одружимося»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
21.00 «Чорне дзеркало»
23.30 Х/ф «Інтердівчинка»(16+)
02.35 Д/п «Україна: забута історія»
03.20 Х/ф «Все перемагає кохання»
04.40 «Жди мене. Україна»

СУБОТА,8

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00 Підсумки
06.15 У просторі буття
06.45, 07.15, 08.10, 23.15, 00.15 Погода
06.50, 00.20 Телемагазин
07.05 АгроЕра. Підсумки
07.20 Шеф-кухар країни
07.50 Золотий гусак
08.15 Смакота
08.40 Світ on line
09.00 М/с «Мандрівники в часі»
10.05 Як це?
10.35 Хто в домі хазяїн?
10.55 Хочу бути
11.20 Школа Мері Поппінс
11.35 Казки Лірника Сашка
12.10 Д/с «Нью-Йорк»
16.00 Чоловічий клуб. Спорт
17.20 Чоловічий клуб
18.00 Д/ф «Крим. Спротив»
19.00 Х/ф «Антоніо Вівальді: Принц Венеції»
21.00, 05.35 Новини
21.30 Спорт. Тиждень

21.55 Розсекречена історія
22.45 Мегалот
23.00 Територія закону
23.20 Вперед на Олімп
23.40 Добрі справи
01.20 Музичне турне
02.25 Телевистава «Сто тисяч»
04.40 Д/ф «Павло Загребельний. До запитання»

КАНАЛ 1+1

06.00 «В мережі»
06.45 «Поверніть мені красу 2»
08.00 «Сніданок. Вихідний»
10.00, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
11.00 «Світське життя»
12.00 Х/ф «Служниця трьох панів»
13.55 «Голос. Діти 3»
16.40 «Вечірній квартал»
18.30 «Розсміши коміка №7 2016»
20.15 «Українські сенсації»
21.15 «Ліга сміху. Юрмала»
23.10 «Міс україна 2016»
00.50 «Розсміши коміка. Діти»
02.30 «Неділя з Кwartалом»

ІНТЕР

06.45, 20.00, 03.30 «Подробиці»
07.45 «Мультфільм»
08.15, 05.30 Х/ф «Найчарівніша та найпривабливіша»
10.00 Д/п «Живе такий хлопець. Леонід Куравльов»
10.50 Х/ф «Шукайте жінку»
14.00, 20.30 Т/с «Чотири пори літа»
22.30 «Добрий вечір на Інтері»
23.15 «Навколо М»
00.15 Х/ф «Банди Нью-Йорка» (16+)
04.00 Х/ф «Капіж»

НЕДІЛЯ,9

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00 Світ православ'я
06.30, 07.10, 08.10, 22.50, 23.15, 00.05 Погода
06.35 7 чудес України
06.55, 00.20 Телемагазин
07.15 На слуху
07.50 Золотий гусак
08.15 Смакота
08.40 Світ on line
09.00 Х/ф «Антоніо Вівальді: Принц Венеції»
11.15 М/с «Мандрівники в часі»
12.00 Театральні сезони
12.35 Мистецькі історії
12.50 Спогади
13.25 Гра долі
14.20 Фольк-music
15.30 Д/ф «Простір толерантності. Коріння, кров і душа»
16.00 Твій дім-2
16.30 Т/с «Епоха честі»
20.10 Подорожні
21.00, 05.35 Новини
21.30 Перша шпальта
22.00 Книга ua
22.30 Класики світової літератури
23.00 Паспортний сервіс
23.20 День Янгола
01.20 Музичне турне
02.25 Телевистава «Пора жовтого листя»
04.45 Д/ф «Це моє життя. Лариса Кадочникова»

КАНАЛ 1+1

06.00 «Неділя з Кwartалом»
07.00 «Українські сенсації»
08.00 «Сніданок. Вихідний»
09.00 Лотерея «Лото-забава»
09.40 М/ф «Маша і ведмідь»
10.05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
11.00 «Світ навиворіт - 7»
12.00 «Гроші»
13.20 «Життя без обману»
14.45 Т/с «Свати - 6»
19.30, 05.15 «ТСН-Тиждень»
21.00 «Голос. Діти 3»
23.25 «Аргумент кіно»
00.05 «Світське життя»
01.05 Х/ф «Телемерці» (18+)
02.35 Х/ф «Служниця трьох панів»
04.05 «В мережі»

ІНТЕР

07.15 «Мультфільм»
07.40 «Подробиці»
08.10 «Удачний проект»
09.00 «Готуємо разом»
10.00 «Орел і решка. Навколосвітня подорож»
11.00 «Орел і Решка. Шопінг»
12.00 «Навколо М»
13.00 «Добрий вечір на Інтері»
14.00 Х/ф «Ти будеш моєю»
15.45, 21.30 Т/с «Особисті обставини»
20.00 «Подробиці тижня»
00.20 Х/ф «Шукайте жінку»

ПРЕЙСКУРАНТ

Закупівельних цін ПФ «Білаки» на ВРХ,
коні та свині в грн. за 1 кг живої ваги

ВИД ТВАРИН	ЗАКУПІВЕЛЬНА ЦІНА	
	ПОПЕРЕДНЯ	від 28.09.2016 року
Бички понад 400 кг	23,90	24,65
Молодняк вища вгод. від 350-400 кг	23,40	24,15
Молодняк вища вгод. до 350 кг	21,90	22,15
Молодняк середньої вгодованості (телиці) вище 330 кг	21,90	22,15
Молодняк середньої вгодованості до 330 кг	21,70	21,90
Молодняк сер. вгод.	19,35	19,80
Молодняк н/сер. вгод.	18,00	18,20
Молодняк худа	12,50	12,50
Доросла вищої вгод. від 330	20,80	21,25
Доросла вищої вгод. до 330	20,50	21,00
Доросла середньої вгод.	19,00	19,45
Доросла н/середньої вгод.	17,70	17,90
Доросла худа	12,50	12,60
Коні I категорії	19,70	19,70
Коні II категорії	17,85	17,85
Свині	22,00	22,00
Свиноматки	21,00	21,00

Анна ІВАНЧИК,
в.о.начальника відділу агропромислового розвитку.

Загублене пенсійне посвідчення АБ №107100, видане УПФУ у Турківському районі на ім'я Ганни Михайлівни Ковальчин, вважати недійсним.

Загублене посвідчення дитини з багатодітної сім'ї, ВС 019503 від 24.09.2010р., видане відділом у справах сім'ї, молоді та спорту на ім'я Миколи Івановича Карпи, вважати недійсним.

Втрачений військовий квиток МО №156249, виданий Турківським РВК 18.10.1999р. на ім'я Володимира Семеновича Боберського, вважати недійсним.

Загублене свідоцтво про право власності на нерухоме майно (1/3 частки квартири, яка знаходиться за адресою: м. Турка, вул. Січових Стрільців, буд. 33, кв. 4), видане виконавчим комітетом Турківської міської ради за №68 від 17.04.2007р. на ім'я Інни Володимирівни Пуравець, вважати недійсним.

В м. Турка, по вул. Молодіжна (біля річки, чеський проект), продається 3-кімнатна квартира на 2-му поверсі чотириповерхового будинку. Загальна площа – 70,4 м кв., 3 кімнати, кухня, 2 поджії, 3 кладовки, вода, газ. Потребує ремонту. Ціна – 30500 у.о. При певних умовах – суттєва знижка. Терміново.
Тел. 0664554809; 0982740905.

Продаються кролики м'ясного напрямку різних порід для розведення. Тел.: 0973326338.

Загублене пенсійне посвідчення інваліда з дитинства (серія ААБ №100253), видане управлінням соціального захисту на ім'я Ігоря Івановича Яворського, вважати недійсним.

Робота в Польщі! Набираю чоловіків на будівництво, можливо без стажу роботи. Робота для жінок та сімейних пар. Вакансії на заводи та готелі. Роблю візи. Тел.: 0988356134. Віталій.

Прибирання приміщень та житлових будинків. Якісно, швидко, за доступними цінами. Деталі за тел.: 0501553992.

Тільки один день!
6 жовтня, з 9.00 до 14.00 год.
КУПУЄМО НАТУРАЛЬНЕ ВОЛОССЯ ТА ШИНЬЙОНИ.
Натуральне – від 32 см, сиве та фарбоване – від 42 см
Від 2000 до 45000 за 1 кг.
ГОДИННИКИ: в жовтих корпусах – старі, наручні, механічні, на запчастини (вибірково)
Адреса: вул. Січових Стрільців, 55, перукарня «Чародійка», тел. 0983180443.

Робота, візи
Безкоштовні вакансії в Польщі, допомога у відкритті польських робочих віз, термінова реєстрація на подачу документів.
Тел.: 0990007640, 0683344544.

Продається приватизована земельна ділянка, площею 0,0006 га (біля об'їзної дороги) в м. Городок. Є фундамент, висотою 2 м.
Ціна – договірна.
Тел.: 0688331379; 0964973441. Оксана.

Уточнення
В оголошенні від Турківської міської ради, розміщеному на 8 стор. газети «Бойківщина» (№39), слід читати «...відводиться земельна ділянка для ведення садівництва, площею 0,0637 га, гр. Мирону Івановичу Ільницькому».

СПІВЧУВАЄМО

Інженерно-педагогічний колектив та учні Турківського професійного ліцею глибоко сумують з приводу загибелі в зоні АТО випускника ліцею Миколи Івановича Кльоба і висловлюють щире співчуття рідним і близьким покійного. Пам'ять про Миколу вічно житиме в наших серцях.

Педколектив Мельничненської ЗОШ І-ІІ ст. щиро співчуває голові профспілкового комітету працівників освіти району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому і методисту відділу освіти Оксані Михайлівні Кропивницькій з приводу смерті – матері і свекрухи.

Колектив Радицької ЗОШ І-ІІ ст. щиро співчуває голові профспілкового комітету працівників освіти району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу великого горя – смерті матері.

Сім'я Борисенко висловлює щире співчуття лаборанту Світлані Василівні Цибак з приводу тяжкої втрати – смерті матері. Вічна їй пам'ять.

Педагогічний колектив Верхньовисоцького НВК висловлює щире співчуття вчителю початкових класів Наталії Володимирівні Комарницькій та завгоспу школи Івану Володимировичу Комарницькому з приводу тяжкої втрати – смерті свекра та батька.

Відділ освіти і районна профспілкова організація працівників освіти і науки висловлюють щире співчуття голові профспілкового комітету працівників освіти району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу великого горя – смерті матері.

Педколектив та профспілкова організація Нижньояблунського НВК ЗНЗ І-ІІ ст. щиро співчують голові профспілкового комітету працівників освіти району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу тяжкої і непоправної втрати – смерті матері – Галини Олександрівни.

Педагогічний колектив Кривківської ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття голові профспілкового комітету працівників освіти району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу великого горя – смерті матері.

Учні 4 класу Верхньовисоцького НВК висловлюють щире співчуття класному керівникові Наталії Володимирівні Височанській з приводу тяжкої втрати – смерті свекра.

Педагогічний колектив Риківської ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття голові профспілкового комітету працівників освіти району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Педагогічний колектив Лімнянського НВК висловлює щире співчуття голові профспілкового комітету працівників освіти району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу великого горя – смерті матері.

Колектив Завадівського НВК висловлює щире співчуття голові профспілкового комітету районної профспілкової організації вчителів, вчителю фізики Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Педагогічний колектив Верхньояблунського НВК висловлює щире співчуття голові профспілкового комітету працівників освіти району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Педагогічний колектив і профспілковий комітет Турківської школи-інтернату висловлюють щире співчуття голові профспілкового комітету районної профспілкової організації вчителів району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Педагогічний колектив Лосинецької ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття голові профспілкового комітету працівників освіти Турківщини Михайлу Миколайовичу Кропивницькому та методисту відділу освіти Оксані Михайлівні Кропивницькій з приводу великого горя – смерті матері та свекрухи.

Педагогічний колектив Боринського НВК висловлює щире співчуття голові районного профспілкового комітету працівників освіти Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу великого і непоправного горя – смерті матері.

Педагогічний колектив Турківської ЗОШ І-ІІІ ст. №1 висловлює щире співчуття голові профспілкового комітету працівників освіти району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому та вчителю фізики Оксані Михайлівні Кропивницькій з приводу тяжкої втрати – смерті матері та свекрухи.

Дирекція та профспілкова організація Верхньовисоцького НВК висловлюють щире співчуття вчителям Василю Васильовичу та Лесі Романівні Цибак з приводу тяжкої втрати – смерті матері – Теклі Йосипівни.

Дирекція та профспілкова організація Верхньовисоцького НВК висловлюють щире співчуття голові профспілкового комітету працівників освіти Турківщини Михайлу Миколайовичу Кропивницькому та методисту РМК Оксані Михайлівні Кропивницькій з приводу великого горя – смерті матері та свекрухи.

Профспілковий комітет і дирекція Красненської ЗОШ І-ІІ ст. щиро співчують голові профспілкового комітету працівників освіти району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Виконавчий комітет Ільницької сільської ради та депутатський корпус висловлюють щире співчуття колишньому сільському голові та депутатів багатьох скликань Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу тяжкої втрати – смерті матері – Галини Олександрівни Кропивницької.

Колектив ургентної лабораторії Турківської КЦРЛ висловлює щире співчуття лаборанту Світлані Василівні Цибак з приводу великого горя – смерті матері – Теклі Йосипівни.

Колектив і дирекція районного Будинку дитячої та юнацької творчості щиро співчують голові профспілкового комітету працівників освіти району Михайлу Миколайовичу Кропивницькому з приводу великого горя – смерті матері.

Колектив Явірської ЗОШ І-ІІІ ст. висловлює щире співчуття голові профспілкового комітету працівників освіти Турківщини Михайлу Миколайовичу Кропивницькому та методисту РМК Оксані Михайлівні Кропивницькій з приводу великого горя – смерті матері та свекрухи.

Колектив Ільницького НВК висловлює щире співчуття вчителям Оксані Миколаївні Ільницькій, Ользі Миколаївні Яворській, Оксані Петрівні Кречківській та опалювачу Миколі Михайловичу Ільницькому з приводу тяжкої втрати – смерті матері, бабусі та теці.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2498 Індекс 68486

т.в.о. редактора Ольга ТАРАСЕНКО

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,
бухгалтерії – 3-21-27,
видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точністю викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано та зверстано у видавничому відділі редакції «Бойківщини». Віддруковано у ТзОВ «Видавничий дім «Молода Галичина». Адреса: м. Львів, вул. Стрийська, 48.

Комп'ютерна верстка – Костянтин МАЛЕТІЧ.

Відповідальна за випуск – Ольга ТАРАСЕНКО.

Р – матеріали рекламного характеру.